



DE Pflegepaste für Guss- und Schmiedeeisen
EN Care Conditioner for Cast and Wrought Iron



- FR** Pâte d'entretien pour la fonte et le fer forgé
- DA** Plejepasta til støbe- og smedjern
- FI** Hoitotahna valurautaa ja takorautaa varten
- IT** Pasta per la cura di ghisa e ferro battuto
- NL** Onderhoudspasta voor giet- en smeedijzer
- NO** Pleiepaste for støpejern og smijern
- PL** Pasta pielęgnacyjna do żeliwa i kutego żelaza
- SV** Vårdpaste för gjutjärn och smidesjärn
- ES** Pasta de cuidado para hierro fundido y forjado
- CS** Pasta na ošetřování litiny a kovaného železa

Ingredients: Petrolatum • elaeis guineensis oil

200 ml



RACCOLTA PLASTICA

Petromax GmbH
Sudenburger Wuhne 61
39116 Magdeburg
Germany
info@petromax.de



Made in Germany

Art.: ft-pflege



- DE Anwendung:** Eine dünne Schicht der Pflegepaste auf das saubere und trockene Geschirr auftragen, trocken aufbewahren. • Nach Hautkontakt mit warmem Wasser abspülen. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. • Zum Einbrennen geeignet. • Dicht verschlossen an einem kühlen, dunklen Ort aufbewahren. Frostfrei lagern. • Inhalt/Behälter gemäß lokalen/nationalen Vorschriften der Entsorgung zuführen.
- EN Application:** Apply a thin layer of the care paste to clean and dry dishes, store in a dry place. • After skin contact, rinse with warm water. If medical advice is required, have the packaging or identification label ready. • Suitable for baking. • Store tightly closed in a cool, dark place. Store frost-free. • Dispose of contents/container in accordance with local/national regulations.
- FR Pâte d'entretien pour la fonte et le fer forgé :** Appliquer une fine couche de pâte d'entretien sur la vaisselle propre et sèche, conserver au sec. - Après contact avec la peau, rincer à l'eau chaude. Si un avis médical est nécessaire, garder l'emballage ou l'étiquette à portée de main. - Convient pour la cuisson. - Conserver hermétiquement fermé dans un endroit frais et sombre. Conserver à l'abri du gel. - Éliminer le contenu/récipient conformément aux réglementations locales/nationales.
- DA Plejepasta til støbe- og smedjern:** Påfør et tyndt lag af plejepastaen på rent og tørt service, og opbevar det på et tørt sted. - Efter hudkontakt skylles med varmt vand. Hvis der er behov for lægehjælp, skal du have emballagen eller identifikationsetiketten klar. - Velegnet til bagning. - Opbevares tæt lukket på et køligt, mørkt sted. Opbevares frostfrit. - Indholdet/holderen bortskaffes i overensstemmelse med lokale/nationale bestemmelser.
- FI Hoitotahna valurautaa ja takorautaa varten:** Levitä ohut kerros hoitotahnaa puhtaisiin ja kuiviin astioihin ja säilytä kuivassa paikassa. - Ihokosketuksen jälkeen huuhtelee lämpimällä vedellä. Jos tarvitaan lääketieteellistä neuvontaa, pidä pakkaus tai tunnistetarra valmiina. - Soveltuu leivontaan. - Säilytä tiiviisti suljettuna viileässä, pimeässä paikassa. Säilytä pakkaselta suojattuna. - Hävitä sisältö/säiliö paikallisten/kansallisten määräysten mukaisesti.
- IT Pasta per la cura di ghisa e ferro battuto:** Applicare uno strato sottile della pasta per la cura delle stoviglie pulite e asciutte, conservare in un luogo asciutto. - In caso di contatto con la pelle, sciacquare con acqua tiepida. Se è necessario un parere medico, tenere a portata di mano la confezione o l'etichetta di identificazione. - Adatto alla cottura. - Conservare ben chiuso in un luogo fresco e buio. Conservare al riparo dal gelo. - Smaltire il contenuto/recipiente in conformità alle normative locali/nazionali.

- NL Onderhoudspasta voor giet- en smeedijzer:** Breng een dunne laag van de onderhoudspasta aan op schoon en droog vaatwerk, bewaar op een droge plaats. - Na huidcontact afspoelen met warm water. Als medisch advies nodig is, houd dan de verpakking of het identificatielabel bij de hand. - Geschikt voor bakken. - Goed afgesloten bewaren op een koele, donkere plaats. Vorstvrij bewaren. - Inhoud/verpakking afvoeren volgens plaatselijke/nationale voorschriften.
- NO Pleiepasta for støpejern og smijern:** Påfør et tynt lag av pleiepastaen på rent og tørt servise, oppbevar på et tørt sted. - Etter hudkontakt, skyll med varmt vann. Ved behov for medisinsk rådgivning, ha emballasjen eller identifikasjonsetiketten klar. - Egnet for baking. - Oppbevares tett lukket på et kjølig og mørkt sted. Oppbevares frostfritt. - Innhold/holder skal kasseres i henhold til lokale/nasjonale bestemmelser.
- PL Pasta pielęgnacyjna do żeliwa i kutego żelaza:** Nałożyć cienką warstwę pasty pielęgnacyjnej na czyste i suche naczynia, przechowywać w suchym miejscu. - Po kontakcie ze skórą spłukać ciepłą wodą. Jeśli potrzebna jest porada lekarska, należy przygotować opakowanie lub etykietę identyfikacyjną. - Nadaje się do wypalania żeliwa. - Przechowywać szczelnie zamknięte w chłodnym i ciemnym miejscu. Chronić przed mrozem. - Zawartość/pojemnik zutylizować zgodnie z lokalnymi/krajowymi przepisami.
- SV Vårdpasta för gjutjärn och smidesjärn:** Applicera ett tunt lager av vårdpastan på rent och torrt porslin, förvara på en torr plats. - Efter hudkontakt, skölj med varmt vatten. Vid behov av medicinsk rådgivning, ha förpackningen eller identifieringsetiketten redo. - Lämplig för bakning. - Förvaras tätt tillsluten på en sval och mörk plats. Förvaras frostfritt. - Innehållet/behållaren skall bortskaffas i enlighet med lokala/nationella bestämmelser.
- ES Pasta de cuidado para hierro fundido y forjado:** Aplique una fina capa de la pasta de cuidado sobre la vajilla limpia y seca, guárdela en un lugar seco. - En caso de contacto con la piel, aclarar con agua tibia. Si se requiere consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta de identificación. - Apto para hornear. - Conservar bien cerrado en lugar fresco y oscuro. Conservar protegido de las heladas. - Eliminar el contenido/el recipiente de acuerdo con la normativa local/nacional.
- CS Pasta na ošetřování litiny a kovaného železa:** Na čisté a suché nádobí naneste tenkou vrstvu pečující pasty a uložte ji na suchém místě. - Po kontaktu s pokožkou opláchněte teplou vodou. Pokud je nutná lékařská pomoc, připravte si obal nebo identifikační štítek. - Vhodné na pečení. - Skladujte těsně uzavřené na chladném a tmavém místě. Skladujte bez mrazu. - Obsah/kontejner zlikvidujte v souladu s místními/národními předpisy.